

Le 7 avril 2025

### **AVIS IMPORTANT**

Veuillez prendre note que la Ville procédera à des travaux de réhabilitation de la conduite d'eau potable sur les rues Burke et Laurie, entre le 14 avril et le 6 juin 2025. Un réseau temporaire d'alimentation d'eau assurera l'approvisionnement d'eau potable, ainsi que la protection incendie du quartier. L'entrepreneur mandaté pour effectuer les travaux est Foraction. **Pour signaler tout problème avec le réseau temporaire d'alimentation d'eau, un service d'urgence sera disponible en tout temps au numéro suivant : 579-229-0342.**

Prendre note que des travaux de sondage pour caractérisation environnementale auront lieu sur ces rues au courant de la semaine du 7 avril 2025.

Veuillez nous aviser le plus tôt possible si vous prévoyez refaire votre entrée charretière cette année, car certaines vérifications doivent être effectuées. Veuillez prendre note qu'un permis est requis pour de tels travaux.

Nous vous remercions de votre collaboration.

Veuillez consulter notre site Web sous la rubrique Info-Travaux pour plus d'informations.

---

April 7, 2025

### **IMPORTANT NOTICE**

Please be advised that the City will be rehabilitating the water main on Burke and Laurie Streets, between April 14 and June 6, 2025. A temporary water supply network will provide drinking water, as well as fire protection to the area. The contractor mandated to do the work is Foraction. **If there are any problems related to the temporary water supply network, an emergency service will be available at all times at the following number: 579-229-0342.**

Please note that environmental characterization samples will be taken on these streets during the week of April 7, 2025.

If you intend on redoing your driveway entrance this year, please advise us as soon as possible due to certain verifications that must be made. Take note that a permit is required to do such work.

We thank you for your cooperation.

Please visit our Web site under the Info-Work section for more details.